

Teatro Principal

No se ha extinguido aún el eco de los vitores y aclamaciones con que era saludada en el Principal la presencia de los ilustres marinos argentinos que honraron nuestra población con su visita, cuando un nuevo acontecimiento viene a estrechar los lazos de cariño con los hermanos de raza y es un actor español, fervoroso devoto de la nación argentina, el que ofrece a sus compañeros de aliende los mares, el primer homenaje de adhesión y cariño en tierra española, poema efusivo y delicado de los triunfos brillantes que en la Patria madre esperan, a esta gloriosa pléyade de ilustres artistas que llegan a la españolísima Cádiz a ofrecer en tierra hispana las primicias de su arte y las galas de su dramática literatura.

La simpática pareja Cibrian-Meliá, tan estimados y aplaudidos del público gaditano, en el que cuentan tantos admiradores, ha tenido la delicadeza de dedicar una representación a la gran compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga, que ha de debutar en el Gran Teatro el día 25 y en ese caballeroso y hospitalario presente, ha sabido condensar la innata hidalgüía española, recibiendo con todos los honores a los ilustres compañeros de arte que vienen a España a recibir el testimonio de admiración de los que hablan su idioma y sienten en el alma las grandezas de la madre común.

La representación de la preciosa obra de Felipe Sasone, «La señorita está loca», ha sido una acabada muestra del cuidado que los simpáticos actores ponen en la expresión de su arte de buena ley y tanto amor han prodigado en su labor, que la escena española se ha visto admirable y honrosamente representada ante espectadores de tanta competencia artística y, en verdad, que en sus aplausos y en sus comentarios, sinceramente halagüenos, han expresado su complacencia y singular agrado, reveladores, no de la afectuosa condescendencia para los compañeros de profesión, sino de la emoción leal e íntima que merecía la feliz actuación de los artistas de la compañía.

Ocupaba el personal de la formación Quiroga, tres plateas que el buen gusto del primer actor y director señor Cibrian supo adornar, con la bandera de la Argentina en las laterales, un magnífico mantón de Manila en la del centro y la bandera española coronando el conjunto, colocada en un palco en situación central con relación a las plateas.

Al levantarse el telón, terminado el último acto, en medio de los aplausos entusiastas del público, el señor Cibrian, verdaderamente emocionado, leyó la siguiente hermosa composición original de un actor de su formación, que es indudablemente un excelente poeta:

«A los artistas argentinos

Nuestros hermanos

Con mi saludo os doy la bienvenida, pues mi anhelo mayor tan sólo entraña, en ver la gloria a vuestros pies rendida con los aplausos de la vieja España.

Que vuestro arte excelso y peregrino se corone de luz de magna estrella, cuando el eco meloso y argentino cante las glorias de la tierra aquella.

Que vuestra voz dulcísima y sonora pregone sus grandezas y heroísmo, pues negar no podemos que atesora tantas bellezas como el cielo mismo.

ENVÍO A AMERICA

Tu recuerdo en mi alma quedó impreso, y en ella lo acaricio desde niño; por el bien que me hiciste te envío un beso recógelos esta noche con cariño.

Esta noche de luz que el arte hispano reverencia a tus hijos y se ufana, al pensar que detrás del oceano hay otra tierra de mi tierra hermana.

LUIS ESPINOSA.

Cádiz 23-12 20

Terminada la representación, pasaron al escenario los distinguidos artistas argentinos a saludar y felicitar por su labor a los españoles y fué entonces cuando la proverbial esplendidez del

señor Cibrian, encontró magnífica ocasión para ofrecer a sus compañeros un delicado presente, obsequiándoles con un lunch espléndido, en el que, a las naturales expansiones de afectuosa camaradería, se unieron los mutuos y sinceros votos porque la temporada sea todo lo afortunada que ambas formaciones merecen.

Una franca alegría presidió tan simpática fiesta de compañerismo y fundió una vez más en un mismo ideal a los hermanos que hablan el mismo idioma y sienten el cariño mutuo de descendientes de una madre común.

Los vivos a la Argentina, a España y a Cádiz fueron tan espontáneos como sentidos, y no faltó entre gente que del ingenio, la azudeza y el donaire hace gala para embellecer la vida con su arte, la anécdota chispeante y oportuna, el chiste fácil y gracioso y el comentario delicado y lleno de salsa picante de la tierra.

EL CHAMPAGNE

IMAXIM'S

(Compañie Générale des grands vins Moussoux)

Es el espumoso de moda, el elegido por la gente que sabe beber.

Probadlo y os convencereis.

REPRESENTACION:

Sánchez Barcoiztegui, 2, 3.º

Lo que se aprende en un viaje

(Continuación)

—Mis sobresaltos y zozobras del principio, ante el temor de que mis clientes se dieran cuenta de la enorme ganancia que con la venta de mis productos realizaba, a costa del bienestar de los demás se calmaron bien pronto, al darme cuenta de que trataba con un público perfectamente inconsciente, que en nada se preocupaba del aumento en los artículos y se daba por muy satisfecho con la burda explicación de que la guerra todo lo justificaba.

El estruendo de que la guerra encarecía todo y afectaba a la producción incluso de un país como el nuestro, que nada tenía que ver con la hecatombe mundial, fué el recurso manido de todo mercader y en todos los tonos se repitió la consabida monserga, sin que nadie protestara de la inexactitud manifiesta de nuestras disculpas, por lo menos en lo que afectaba a la exagerada subida de artículos que nada tenían que ver con las naciones en lucha.

Pero dasó la guerra y como el plazo por todos señalado como límite de la paciencia del comprador era su terminación, fué necesario prolongar y aun arbiar nuevos recursos justificativos de los que necesariamente se deducía el aumento en los precios. Ya no era por la actualidad de la guerra sino por las consecuencias que en la economía mundial habíaproducido. Y fueron los conflictos sociales, las socorridas huelgas, los aumentos de salarios, la falta de producción, etc., etc., el tema obligado del capitulo de disculpas para justificar lo injustificable, y algo lo injustificable, por que una simple operación aritmética bastaba para determinar el precio regulador, que distaba mucho de ser el que el vendedor ponía a sus artículos.

Esta inconsciencia del público, la ceguera del comprador, las exigencias del elemento proletario, el mejor auxiliar que hemos tenido para justificar todos los aumentos, venia en nuestra ayuda y la subida en los precios continuaba como una marea creciente que amenazaba con invadirlo todo y ahogar los últimos restos del instinto de economía de la multitud.

¿Para qué continuar? He empezado por decir que tenía razón ese caballero y no he de continuar con esta sincera confesión, que me ha servido para desahogar mi conciencia de un peso abrumador...

¿...?

—No, señor, esto se ha terminado, o por lo menos toca a su término. Tanto han sido los clamores, tan justa y tan llenos de razón, que a fin la conciencia del comprador se ha despertado

LAS COLONIAS: Legítimos MAZAPANES de Toledo

Exposición de artículos propios para estos días. Grandes Novedades en Cestas para Regalos

Jamones selectos, adornados y preparados, propios para estos días, lo mejor y lo más barato.

Las Colonias-Sagasta, 2-Depósito de Cerveza la Cruz Blanca de Santander

TELEFONO 190

Y empiezan los elementos de defensa a producir su objeto. Y ya son las cooperativas, las asociaciones de resistencia, las disposiciones gubernamentales, los efectos reflejos del mercado mundial, los que pesan en el valor de los artículos y estos empiezan a bajar con una regularidad aterradora, con una regularidad que tiene muchos puntos de contacto con el pánico y el pánico en asuntos de negocios es un mal consejero.

Son ya varias las casas comerciales que han sido víctimas de su codicia desenfrenada, que almacenaron existencias soñando con un *statu quo* imposible, y han tenido que vender a cualquier precio para salvar los restos del naufragio.

¿...?

—Pues eso es lo que nos salva, que no es todas partes, que aun hay localidades que cierran los ojos a la realidad y están ayunas de insunto de conservación y con su pasiva y suicida actitud dan alas a la desatentada avaricia del comerciante poco escrupuloso. Pero, en general, el público está ya advertido; ya ha oído V. lo que pasa en Sevilla, donde la mayoría de los grandes y de las colectividades ha fundado cooperativas de consumo, que han hecho poner el grito en el cielo a los industriales. El mismo gobierno sale al paso de tamaños desastres organizando oficialmente las cooperativas de funcionarios.

¿...?

—Esto es sencillamente escandaloso y da una idea de nuestra censurable pasividad. No es posible que haya pueblo en el mundo que agunte un servicio de ferrocarriles tan deficiente, tan pésimamente organizado. Acabo de llegar de Francia, nación que más que ninguna otra ha sufrido las consecuencias de la guerra, y en Francia el servicio de ferrocarriles es un modelo de exactitud y confort si se compara con estos trenes carretas que aquí, adecemos, trenes en los que el material es un foco de inmundicia, el servicio de transportes de mercancías una rémora y el de viajeros una vergüenza nacional.

Es cosa de ir creyendo lo que con tanta frecuencia se oye de que este estado de cosas, es valor entendido entre las Compañías, el personal y el mismo Gobierno, para justificar un absurdo aumento en las tarifas.

Se pretende justificar el aumento llevando la desorganización a límites vergonzosos, algo así como el méjico poco escrupuloso que pusiera en grave peligro de muerte al enfermo, para conquistar la gloria de una curación vergonzosamente añada.

¿...?

—Eso merece capítulo aparte, aunque es rama del mismo tronco, de ese tronco del idiotismo y la inconsciencia, al que vivimos amarrados todos.

JAIME.

(Se continuará.)

ANGEL PUGA S. en C.

VENTAS AL POR MAYOR COLONIAS Y PRODUCTOS DEL PAÍS Escritorios. Duque de la Victoria, 4

La Villa de Madrid.-El Café mejor y más bien situado del barrio de la Viña.-J. Aivo Proaño.

La Pas ora.—Panadería de

Luis Arroyo.—El pan que esta casa fabrica es de superior calidad

Pastora, 9

Instrucción pública

Desde el día 25 del actual, queda abierto el pago en el despacho del señor Arduña, Sacramento, 9 a los jubilados del magisterio nacional primario de esta provincia.

Se ha recibido en esta sección instancia de los maestros don Benigno Martínez (Cádiz) y de D. José Guillén (Estepa), solicitando la permuta de sus respectivos cargos.

Se remite a informe del señor director de la escuela normal de maestros la anterior instancia de permuta.

Se ha recibido en esta sección el talón de la junta de derechos pasivos del magisterio y las nóminas del mes actual y la del tercer trimestre, cuyas nóminas se entregan al habilitado señor Arduña.

Se han recibido en esta sección copias del certificado de clasificación de posesión del maestro don Zacarías Pérez.

GOBIERNO CIVIL

Ahogado en un pozo.-Detención de ganado.

En un pozo llamado «El Brocal», próximo a la villa de Trebujena, fué encontrado el cadáver de un hombre ahogado, que resultó llamarse José Salazar Pérez, de 44 años de edad, casado, que ejercía la profesión de zapatero y que en sus frecuentes periodos de embriaguez, afirmaba rotundamente que se tiraría a un pozo, llevando a cabo de tal modo y muriente por asfixia y sumersión.

En el Puerto de Santa María fueron sorprendidos en las inmediaciones de la vía férrea, dos jóvenes que apacentaban 15 y 18 cabras de ganado respectivamente y de su propiedad sin estar autorizados para ello, siendo el hecho puesto en conocimiento del Juzgado municipal.

La Guardia civil de Bornos sorprendió en «Los Olivares de Salvatierra», propiedad de don Manuel González, al joven de once años Juan Pinto Marchan, que apacentaba en dichos terrenos y sin autorización 29 cabezas de ganado de cerda y de la propiedad de su padre Antonio Pinto, cuya falta ha sido denunciada al Juzgado Municipal.

El quinto premio de Navidad

Hoy decíase, y parecía que producto de buena información, que de el billete premiado con el quinto premio de Navidad, había adquirido doce vigésimos, devolviendo luego dos y reservándose por consiguiente diez, el primer pensero del «Patricio de Satrustegui», don Matías Juliá Zragozi, el cual dió participaciones de a cinco pesetas a su hermano don Pablo y a dos hermanas.

De resultar cierta la noticia, dénese por felicitados los expresados participantes.

De la provincia

El presidente de la Sociedad Industrias Unidas, de San Fernando, ha dirigido en nombre de la entidad que preside, un telegrama al de la Federación Gremial Española, don Benito Diaz de la Cebosa, felicitándole por su elección de diputado.

En la vecina ciudad, se celebró ayer en el Colegio de RR. MM. Carmelitas el reparto de ropas que anualmente hace la Asociación de Hijas de María.

El Ayuntamiento del Puerto de Santa María, en su sesión de ayer acordó no se permita tener en locales destinados a hornos de pan, más leña que la necesaria para dos días.

Este acuerdo se ha tomado como medida preventiva para evitar la repetición de siniestros como el ocurrido hace días.

En el Teatro Principal del Puerto actúa con clamoroso éxito la eminente canzonetista Amalia de Isaura.

Se encuentra enferma la señora doña Aurora Osborne, de Panes.

Los autos que la casa Terry regala a sus clientes, han correspondido: el primero a Algeciras, el segundo a Madrid, y el tercero a Béjar (Salamanca).

La Comisión de Subsistencias del Puerto se reunió el miércoles y acordó fijar en dos pesetas el precio de las 700 arrobas de aceite concedidas a aquella ciudad.

El despacho regulador se ha instalado en las calles Ganado y Nevería, y ha empezado a funcionar hoy.

Ha dado a luz en la misma población el décimoquinto hijo de su matrimonio, la distinguida señora doña Luisa Morphy de Benvenuty.

Muy en breve quedará constituido el Ateneo jerezano, cuyos trabajos de organización se hacen con gran actividad.

Quedará instalado en la plaza de Escribanos núm. 5.

El conde de Villa Amena ha comprado a don José Domeq un magnífico tronco de caballos alazanos en 12.000 pesetas.

Lebón y Compañía

Oficinas: San Pedro, 10 y Fábrica de Gas en Segunda Aguada.

Habiendo recibido carbones de Cok, Huila, Antracita y Vegetal, tenemos la satisfacción de ofrecerlos:

En nuestra Fábrica de Gas de Extramuros, por cantidades de 10 kilogramos en adelante.

A domicilio por cantidades superiores de cincuenta kilogramos. Cádiz 20 Diciembre 1920.

NOTAS DEL DIA

ARTISTA

En vista del éxito que obtuvo la última vez que actuó en el Teatro de las Cortes de San Fernando, la simpática canzonetista de aires regionales y flamencos, Carmen Fernández, la empresa de dicho teatro, ha hecho contrato con tan simpática canzonetista para que actúe nuevamente en el mismo.

Veremos cuando se nos presenta la ocasión de que la podamos aplaudir en uno de nuestros teatros.

OCASIÓN

Por precisar el local para instalación de mayor producción, vendo juntas o separadamente dos máquinas para fabricar cien kilos hielo por hora cada una, sistema ácido sulfuroso, condensadores, refrigerantes y tubería completa en perfecto estado. Además 140 moldes chapa con sus marcos para suspensión en la cuba, un basculador, una mesa para desoldar, un llenador y 70 kilos ácido sulfuroso, Raoul Pictet de Paris.

Dirigirse: Benito Mariñas.—CADIZ.

RELOJERÍA DURÁN

Ancha 32
junto a S. Pablo

REALIZACIÓN de todas las existencias con un 40 por 100 más barato que en las demás relojerías, hasta la próxima remesa. --- Relojes de las mejores marcas.
Fijarse bien. Ancha 32, junto a San Pablo.

Notas de Sociedad

En el vapor correo «Delfín», embarcó con rumbo a Larache, S. A. R. el señor duque de Montpensier, que marcha allí con objeto de pasar temporada al lado de sus hermanos los duques de Gníssa.

Procedente de Madrid y con vacaciones de pascuas, llegó el joven don Pedro José Lahera y Sobrino.

Le ha sido concedido el empleo de coronel, al que hoy es teniente coronel de Lanceros de Villaviciosa, con destino en Jerez de la Frontera, nuestro querido amigo y convecino don Francisco Merry y Ponce de León.

Reciba el señor Ponce de León nuestra enhorabuena más sincera.

Desde Madrid han sido enviadas a la Alta Comisaría de España en Marruecos una porción de miles de pesetas destinadas al Aguinaldo del Soldado.

También en diversas Repúblicas Americanas las colonias españolas allí residentes están haciendo recaudaciones que alcanzan respetable cantidad.

CYRANO DE BERGERAC

Banco de España

SUCURSAL DE CADIZ

Negociaciones de obligaciones del Tesoro al 5 por 100

Conforme a lo dispuesto en el Real decreto de 14 del actual, el Tesoro ha de emitir Obligaciones, que llevarán la fecha de 1.º de Enero de 1921, por la suma de 750 millones de pesetas, al plazo de seis meses, renovables por otros seis con interés a razón de 5 por 100 anual, pagadero a los vencimientos de 1.º de Abril y 1.º de Julio de 1921, mediante cupones que llevarán unidos los títulos.

Estos valores estarán exentos de todo impuesto o contribución; serán admitidos como efectivo, por su capital e intereses vencidos, sin prorrateo, en toda operación de consolidación de Deuda que se realice y tendrán la consideración de efectos públicos.

El Tesoro podrá recoger las Obligaciones que se emiten antes de su vencimiento, en la cantidad que estime conveniente, abonando el capital de las mismas y los intereses devengados por ellas, hasta el día designado para la recogida.

El Banco se halla encargado del pago del capital y de los intereses de estos valores, a su vencimiento, mediante la presentación en el mismo de los correspondientes títulos y cupones, y señalamiento de pago por el Tesoro, previa la oportuna provisión de fondos que éste haga en su día.

Las Obligaciones del Tesoro, al 4,50 por 100, hoy en circulación, emitidas en 1.º de Julio último, que a su vencimiento de 1.º de Enero próximo no hayan sido presentadas a reembolso, se considerarán desde luego renovadas al plazo de seis meses y serán canjeadas por los nuevos valores que ahora se emiten.

Fábrica de mosaicos hidráulicos

Fábrica de Yesos. Materiales de construcción y saneamiento
Cementos marcas «Landfort». Portland y rápido CANIVEL
Sucursales: Málaga, Granada, Córdoba, Cádiz, Huelva, Ceuta

JACINTO CANIVELL, --SEVILLA

Sucursal de Cádiz: Duque de Tetuán, 13.-Teléfono 490
Almacenes: San Isidro 8 y San Rafael 12.-Teléfono 367

En su consecuencia los tenedores de dichas Obligaciones, que no estén conformes con la renovación indicada, podrán presentarla a reembolso, en esta Sucursal, desde el día de la fecha bajo facturas que al efecto les serán facilitadas, a fin de recibir su importe en efectivo previo señalamiento de pago por la Dirección del Tesoro, y entendiéndose que aquellas personas que no realicen esta presentación, desde la indicada fecha hasta el día 31 del actual inclusive (por ser festivo el día 1.º de Enero fecha del vencimiento de las Obligaciones), habrán necesariamente de aceptar la renovación de éstas por las nuevas que se emiten.

Por lo que respecta a las Obligaciones al 4,50 por 100 consignadas en el Banco, ya en depósito o en garantía de operaciones, se entenderá también que sus tenedores están conformes y aceptan su conversión, por las que se emiten al interés de 5 por 100 y plazo de seis meses, si antes de su vencimiento o sea del 31 del actual, o dentro de este día, no retiran sus depósitos o avisan por escrito al Banco su propósito de realizar a metálico el importe de sus valores, para lo cual habrán de retirar previamente los depósitos.

Oportunamente se anunciará el canje de las Obligaciones, ya en depósito, ya en poder de sus tenedores, por las nuevas que se emiten.

Por la suma que quede disponible, después de atender a la renovación voluntaria de las Obligaciones al 4,50 por 100, abrirá el Banco el día 3 de Enero próximo, negociación pública, que se verificará con arreglo a las siguientes reglas:

Los pedidos se harán por cantidades que no bajen de 500 pesetas o que sean múltiplos de esta suma y ninguno podrá exceder del importe de las Obligaciones que se negocien.

Las Obligaciones serán al portador, en títulos de 500 y 5.000 pesetas cada uno, al plazo e interés ya indicados, pagadero este último a los vencimientos de 1.º de Abril y 1.º de Julio de 1921.

El tipo de emisión será a la par para los suscriptores que realicen la operación dicho día 3 de Enero; pero desde el día 4 inclusive se descontarán los intereses correspondientes a los días transcurridos desde el 1.º de Enero, a razón de 5 por 100 anual.

El importe de cada pedido deberá satisfacerse en el acto en la Caja, entregando el Establecimiento recibos que serán canjeables por los resguardos provisionales y éstos, en su día, por los títulos definitivos.

La negociación estará abierta el día 3 de Enero, durante las horas de ofici-

na, y en el caso de que la cantidad pedida en dicho día exceda del importe de la negociación, se verificará el prorrateo con arreglo a las bases siguientes:

A. Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor que le corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas, se le entregará el número de Obligaciones que le corresponda prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

B. Con arreglo a la base anterior, a los suscriptores que según el coeficiente que resulte no correspondan 500 pesetas, no se le adjudicará Obligación alguna, aunque se hayan suscripto por dicha cantidad de 500 pesetas.

C. Por la cantidad que resulte sin adjudicar, a consecuencia de lo establecido anteriormente, se abrirá negociación solo en Madrid, hasta que quede cubierta la emisión.

En el caso de que el día 3 de Enero, no se cubra la cantidad emitida, continuará abierta únicamente en el Banco central, la negociación; de modo que en las sucursales no se admitirán peticiones más que el citado día 3.

Si una vez conocido el resultado, aparece cubierta con exceso la negociación, se devolverá a los suscriptores la cantidad que les corresponda, según el prorrateo.

Tanto las suscripciones, como el canje en su día de las actuales Obligaciones por las nuevas que se emiten, se realizarán por medio de Agentes de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio, en las plazas donde no hubiere Agentes; abonándose por cuenta del Tesoro, el corretaje oficial, y teniendo aquellos funcionarios la obligación de facilitar póliza de la operación que intertengan al suscriptor que así lo desee, sin permitir otro derecho que el corretaje.

Madrid 18 de Diciembre de 1920.

El Secretario,

ANTONIO DE LÓPEZ

De policía

Manuel Castro Rivera y Juan Gamaza Cala, han presentado denuncia contra Manuel Revueña por que habiéndoles pedido prestado una chaqueta de agua valorada en 30 pesetas y unas botas negras de 25, no quiso devolverles dichos objetos a pesar de reiteradas reclamaciones, sabiendo por otra parte que el chaquetón ha sido vendido por el denunciado, ignorándose donde.

Se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

Por insultar al anciano José Mota, fué denunciada Inés Revira, trasladándose el parte al juzgado.

Vicente González Brea ingresó en la Prevención civil a disposición del juzgado municipal de Santa Cruz, por haber hurtado 5 kilos de arroz.

Cuestiones sociales

Reuniéronse los carreros y camarero para tratar de asuntos de trámite y elegir la Junta Directiva que aquí se expresa:

Presidente: Fernando Vázquez.
Vice-Presidente: Bautista Sánchez.
Secretario: Luis Rovira.
Tesorero: Eduaruo Rodríguez.
Varios vocales.

RAMON REY LUCERO

Carros y Camiones. Gran Empresa de Transportes. Isaac Peral, 13.

ABORDAJE EN BARBATE

El vapor francés «Briff», al atravesar aguas de la ensenada de Barbate y llegar a los bajos de Trafalgar, tropezó con un buque trasatlántico de abandono hasta ahora desconocido abordando y resultando el vapor francés con grandes averías en la proa y además y es lo más sensible con un hombre que cayó, desapareció envuelto en las aguas y un herido grave.

De arriba entró esta tarde en nuestro puerto.

AYUNTAMIENTO

AVISO

A partir del día 1.º de Enero próximo y en virtud de lo dispuesto por la Dirección general de Correos, no será entregada en apartado a los suscriptores al mismo tiempo ninguna correspondencia que no lleve expresado de forma visible, el número de la suscripción.

Cádiz 22 de Diciembre de 1920.

El Administrador Principal. — Joaquín Jiménez.

Marzán Hermanos

S. en C.

COLONIALES, HARINAS

Y CEREALES

IMPORTACION Y EXPORTACION

KURSAAL GADITANO

Todos los días a las 6, sección vermouthe de variedades, con todo el elenco artístico.

A las 10, funciones de variedades.

Bar Kursaal con las mejores marcas de vinos españoles y extranjeros.

Casino. Billar. Tresillo. Expléndido jardín.

Entrada al salón de espectáculos proveyéndose del correspondiente ticket con derecho a consumación.

Subasta voluntaria

Se vende, en pública subasta, la casa en esta ciudad, calle de Solano, número 18 moderno. El acto del remate tendrá lugar a las 16 horas del día 30 del presente mes, en el estudio del Notario de este distrito, don Ricardo Escudero, calle de San Miguel número 11, donde se encuentra de manifiesto el pliego de condiciones.

Cádiz 23 de Diciembre de 1920.

ANTES DE BALANCE

Los Almacenes de TOVIA CALLES COLUMELA Y JOSE DEL TORO anuncian al público que a partir del próximo lunes y por todo el mes de Diciembre, se harán grandes deducciones de precios en todos los artículos de temporada.

SE REALIZAN, entre otros muchos géneros, piezas de telas blancas inglesas a 48 pesetas, pieles a mitad de su valor, lanería y sedería para trajes de señora, artículos de punto en lana y algodón, confecciones para señoras y caballeros, algunas con 50 por 100 de rebaja, mantas de lana para camas desde 12 pesetas, toquillas grandes desde 3 pesetas, edredones desde 25 pesetas

PRECIO FIJO

Aprovechen la ocasión que es la primera casa en Cádiz que hace rebaja de precio verdad

PRECIO FIJO

De Cádiz

Notas del Ayuntamiento

JUNTA DE ASOCIADOS

Preside el alcalde y concurren los concejales señores Lacave, Treviño, Gutiérrez, Molina, Mateo, Cabello, García Bourlié y los asociados don Jesús Fernández de la Reguera y don Alfredo Cabezas.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Expuesto de la Alcaldía proponiendo se continúe cobrando el impuesto de consumos como el año anterior por administración.

Aprobado. Expediente de socorro a la viuda de un empleado municipal.

Aprobado. Presupuesto extraordinario para pagar deudas contraídas y propuesta para pagarlos con el arbitrio de peaje y arrastre, pidiéndose autorización para cobrarlo.

Aprobado. El señor alcalde da gracias a los señores que han concurrido y se levanta la sesión.

SESION MUNICIPAL

Preside el señor alcalde, don Francisco Clotet.

Además de los señores concejales arriba mencionados, asisten los señores García Noguero, Cousuegra, Freire, López González, Reina, Molina, García Misol, Puga y Bernal.

Seguidamente se tratan los asuntos siguientes:

Acta de la sesión anterior.

Aprobada. También se aprueban los tres puntos primeros.

El punto cuarto, que trata de la dimisión del presidente de Consumos, señor Treviño, el señor Lacave pide no se admita.

Dice que por ministerio de la ley le corresponde la presidencia.

No puede continuar siendo vocal sin ser presidente.

El señor García Noguero tampoco se muestra conforme con que esa renuncia se admita.

Si otras dimisiones, como ha dicho el señor Lacave, se han admitido ha sido por condescendencia que este Ayuntamiento tiene con sus concejales.

Termina rogando al Sr. Treviño que retire su renuncia.

El señor Treviño contesta al señor Lacave que sabía que tenía que dimitir ambos cargos y supo así lo entendería el ayuntamiento.

Explica su renuncia: El señor García Misol lamenta que una persona tan activa como el señor Treviño renuncie a su cargo.

Pero sería más lamentable que por no admitirse no estuviera debidamente atendido.

El señor Treviño —sobemos todos— al poco tiempo de hacerse cargo de su cometido tuvo un choque, del cual, el principio de autoridad se resintió algo.

Al poco tiempo tuvo un nuevo choque y ya el principio de autoridad se resintió más.

Siguió, quizá por consideración, desempeñando su cargo.

Al poco tiempo surgió otro nuevo incidente.

Y claro es que a su modo de ser ha adoptado una actitud dignísima.

Cree que debe admitirse la renuncia.

A ningún compañero, a ningún amigo puede él aconsejar que continúe en un cargo, que por dignidad debe dimitir.

Existen personas en la comisión que podrían desempeñar la presidencia con beneplácito de todos.

Había el señor Molina, dice que encontrándose en las condiciones del señor Treviño, él hubiera dimitido también.

El señor Treviño trabaja activamente en el negociado de consumos.

Pide no se admita la renuncia. El señor Lacave entiende que la dimisión del señor Treviño dimita a su entender porque tiene una carrera y quiere de licarse a ejercerla.

Hay, y cita otros precedentes. Elogia la labor del señor Treviño y dice que él y su amigo aceptan la renuncia.

Rectifica el señor García Noguero y ruega nuevamente al señor Treviño retire la dimisión.

El señor Treviño dice que ha quedado perplejo al oír que el señor García Misol hablaba de choques. No han existido.

Explica su dimisión. La ha presentado por sí el Ayuntamiento le relevaba de ese cargo pero si lo honran, nuevamente con él lo desempeñará con el mismo celo.

Rectifica el señor García Misol. Dice que parece ser que seguirá sacrificándose en el cargo.

En un momento han desaparecido todos los motivos que el señor Treviño tenía para dimitir.

Considero que cuando se presenta una dimisión porque se tienen perjuicios personalísimos estos motivos no desaparecen en dos horas.

Cree que el señor Treviño ha retirado la dimisión.

Toma parte en la discusión el señor Bernal y concluye diciendo que si se retira la dimisión lo considera un héroe.

El señor alcalde pregunta si el señor Treviño retira la dimisión.

El punto quinto también fué aprobado. Terminado el despacho ordinario el señor Puga hace un ruego relativo al personal temporero del Ayuntamiento y de la estufa.

Tiene entendido que es innecesario ese personal.

Le demuestra eso el que haya empleados que están de paseo a las horas de oficina.

La presidencia dice que como no había anunciado el señor Puga, no sabe que responderle, pues ignora como ha sido nombrado ese personal.

Rectifica el señor Puga y aclara que la actual presidencia no ha nombrado el personal y ruega ser atendido.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Talleres tipográficos de Hijos de Gonzalo Cerón,

(POR TELEFONO)

ESPAÑA

Gaceta

Madrid.

La de hoy publica lo siguiente: Real orden sobre sustitución de procuradores en las localidades cuando en alguna no exista número suficiente de ellos.

En este caso podrán los jueces facultar o habilitar a los de localidades más próximas, sin más requisito que el de la fianza.

Otro licenciando a determinados individuos de la legión extranjera por ser menores de edad.

Politica y políticos

Protesta de la Federación Patronal catalana contra las campañas en el extranjero.

Madrid.

Dato recibíónos esta mañana y dijo que había recibido un largo escrito de la Federación Patronal de Barcelona, protestando del daño que se le viene irrogando por la Prensa extranjera a consecuencia de la campaña falsa de sus corresponsales, suponiendo a los patronos autores de determinados actos de terrorismo.

El escrito es muy extenso y menciona hechos y afirmaciones que merecen ser tenidos en cuenta.

Misceláneas telegráficas

Otro atentado en sitio concurrido

Barcelona.

A las nueve de la mañana en la calle Mediodía, esquina a la del Arco del Teatro, uno de los sitios de más tránsito de la capital un grupo tiroteó a un sargento de la guardia de seguridad y a tres guardias, resultando los tres heridos.

Estos respondieron a tiros también, resultando un paisano gravemente herido y otro muerto.

Uno de los agresores, que se llama Antonio Bolga (u) Pernalet fugóse, seguido del sargento, y refugióse en una carnicería de la calle de San Roque, disparando desde allí contra el sargento, que resultó herido.

Este respondió, matando al «Pernalet».

Más atentados

Barcelona.

Al pasar por el mercado de la Boquería el camarero de 21 años, José Soler, fué tiroteado por un grupo, que sin duda esperándole estaba ap estado.

El camarero resultó muerto. Acudieron varios guardias de Seguridad y entablóse tiroteo, sin víctimas. Uno de los agresores fué detenido por los guardias.

Zaragoza.

En el Hotel Universal ha explotado un petardo de no pequeñas dimensiones.

Causó graves desperfectos, sobre todo en la cristalería del edificio.

Un petardo más

Barcelona.

En Villanueva y Geltrú estalló un petardo en la calle de los Escolapios, hiriendo a una niña, un guardia de seguridad y un paisano.

Causó graves desperfectos en una barbería y en un café próximo.

Más agresiones

Gijón.

Al salir de la azucarera tres obreros de los que allí prestan sus servicios, fueron agredidos a patos por un grupo que esperaba con este objeto.

Dos de los agresores fueron detenidos.

Más del suceso del Arco del Teatro

Barcelona.

Los tres guardias heridos en el Arco del Teatro están gravísimos. También resultaron gravemente heridos cinco transeúntes.

Un guardia municipal que intervino en el hecho, resultó con tres batazos en el vientre y se encuentra en estado desesperado.

Ultima Hora

Lo del sindicato de los empleados de bolsa.

Madrid. Dato volvió a recibimos por la ta de y dijónos que había recibido a una comisión de agentes de bancos y bolsa que iban para quejarse de que en la Dirección general de Seguridad se le mantuviera detenido sin aprobar un reglamento que habían presentado para constituirse en sindicato.

Dijónos el presidente que se había informado de lo que ocurría sobre este particular y resulta que el reglamento no puede aprobarse por que tenía varios artículos contrarios a las leyes y por el hecho de que sus firmantes habían celebrado una reunión clandestina en un café, que había habido que disolver.

También nos manifestó el presidente

que había de espacarlo con S. M. y que el lunes el Rey presidiría un consejo en Palacio en el cual se daría lectura al borrador del mensaje de salutación de la Corona a las Cortes.

Despacharon igualmente con don Alfonso los ministros de Fomento, Instrucción y Trabajo.

El vizconde de Eza se encuentra muy mejorado de su indisposición y es seguro que podrá asistir al consejo del lunes en la presidencia.

Datos definitivos sobre la constitución del Congreso.

Madrid. En Gobernación facilitaron los siguientes datos definitivos sobre la futura configuración del Congreso, sacados de las proclamaciones verificadas el jueves.

Conservadores	177
Mauristas	18
Ciervistas	16
Demócratas	37
Romanonistas	30
Albistas	15
Gacetistas	5
Alcalazamoristas	4
Republicanos	10
Reformistas	5
Regionalistas	17
Socialistas	2
Unión Monárquica	5
Nacionalistas	4
Tradicionalistas	1
Jaimistas	3
Católicos	1
Integristas	1
Independientes	7

Falran tod via datos de Orense, Málaga, Sevilla, Oviedo, Vizcaya, Canarias y otros.

Más datos electorales

Sevilla. Hoy por fin reunióse la Junta provincial del Censo para las operaciones de escrutinio.

Por la capital resultaron proclamados el conde de Colomby, Ibarra y Vázquez de Pablo (conservadores) y Castillo Vaquero y Charro liberales.

En la proclamación hubo porción de incidentes.

Por Casalla y Ecija, fueron proclamados Borbolla y Benjumea Cardina, con protestas.

En los demás distritos las actas resultan limpias, y entre los proclamados figuran los señores Domínguez Pascual y Cañal.

Grandes almacenes de Muebles

VDA. DE LUIS SALVADOR

SACRAMENTO, 11.— CADIZ

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

La economía es la base de la riqueza

Comprando la Leche Condensada Borden

MARCA "AGUILA"

obtendrán ésta.

que supera en clase a las más que existan en el mercado.

LA MEJOR DEL MUNDO

HORTALIZAS

las mejores, las más frescas y las más económicas de Cádiz.

Patatas nuevas a 30 céntimos kilo todo por cuenta del productor

LORENZO SACALUGA Benito Diego. Vaquería.

NO DEJE VD. DE ASISTIR HOY AL ESTABLECIMIENTO

VICTOR HOUSE

SAN SEVERIANO

SANEAMIENTO MODERNO INODOROS

(Water-Closet)

Cubeta-sifón de loza
Cisterna de hierro completa
Tablero nogal con gomas
Tubo de plomo (dos metros)
Enchufe de goma.

Precio completo desde Pesetas 75.

Exposición y Despacho: Sagasta, núm. 31.—Almacenes: Santa Inés, núm. 21

Servicios de la Comp.ª Trasatlántica

DE BARCELONA

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias Cadiz y Barcelona.

LINEA DE CUBA-MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 19, de Gijón el 20 y de Coaña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coaña, Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.

LINEA DEL BRASIL PLATA

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cadiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos del Cantabrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

HIJOS DE GONZALO CERON

Beato Diego de Cadiz, 8

Trabajos tipográficos de todas clases

Kursaal-Club Algeciras

SOCIEDAD DEL FOMENTO

Orquesta Sinfónica francesa, premiada en el Conservatorio de París—Todos los días CINEMA Y VARIETES
Los domingos y fiestas notables THE DANSANT

Felipe Lerdo de Tejada y Hermanos.

CADIZ

Comisiones, Consignaciones, Tránsitos

OFICINAS: S. PEDRO N.º 11 TELEFONOS INTERURBANA N.º 357

Dirección telegráfica y telefónica

Detejada - Cádiz

Compañía Trasmediterránea.—Madrid

SALIDAS DE CÁDIZ

Para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas
EL VAPOR

“Reina Victoria”

Saldrá el martes 21 de Diciembre. Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes

EL VAPOR

CIRILO AMOROS

Saldrá el martes 21 de Diciembre. Admite carga pasaje de 3.ª clase.
Para Sevilla el vapor

Para Tanger, (facultativa) Ceuta, (facultativa) Melilla, (facultativa) Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona
EL VAPOR

NAVARRA

Saldrá de este puerto el sábado 11 de Diciembre. Admite carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase
Para BARCELONA directo

El vapor “ROMEU”

Saldrá el viernes 17 de Diciembre. Admite carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase.

Para NEW YORK directo

El vapor “ROMEU”

Saldrá de este puerto el sábado 8 de Enero.—Admite carga y pasajeros de 1.ª clase.

Para informes dirigirse a la

Delegación de la C.ª Trasmediterránea.

Isaac Peral, 25 bajos

Línea regular de Vapores

DE

IBARRA Y C.ª --- Sevilla

Servicios semanales, admitiendo carga,

para los puertos siguientes:

AraHuelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante,

Valencia, Tarragona y Barcelona

Informará su Consignatario, JUAN J. RAVINA.

Beato Diego de Cádiz, núm. 12.—Cádiz

LA MALA REAL INGLESA

(The Royal Mail Steam Packet Co.)

Para informes, dirigirse a los Sres. Gómez y C.ª.—Cánovas Castillo, 25.—CADIZ.

Agentes de The Royal Mail Steam Packet Co. y Pacific Steam Navigation Co.

AURELIO ALCÓN Y COMPAÑIA

Agentes y consignatarios de numerosas e importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores, salvamentos, remolques, etc.

Agentes de Ajuana

Operaciones en el Depósito Franco

Fletamentos, Seguros, Exportaciones, Importaciones.
Pinturas submarinas marca Holzapfel's

Isaac Peral, 9.—CADIZ

HEREDEROS DE ANTONIO MILLAN

propietarios de los vapores

MERCEDES, PUERTO SANTA MARIA, CÁDIZ, ANTONIO, CRISTINA, ANITA, EMILIA Y VIOLETA.

Servicios semanales entre Cádiz, Sevilla, Sanlúcar y Huelva.
Servicio decenal entre Sevilla, Ceuta, Gibraltar, Puente Mayorca y Lanza.
Servicio de verano con el vapor «Cádiz» entre Sevilla y Sanlúcar.

Escritorio: Santo Cristo, 2.—CADIZ.

Gran Empresa de Carruajes

— DE LOS —

H. DE DIEGO MATEO

(Antigua de Constantino Paredes)

Carruajes de todas clases para dentro y fuera de la población.

enret: Constitucion, 8. — Cádiz

Vapores Correos Españoles DE Pinillos Izquierdo y Compañía

Para SAN JUAN de PUERTO, SANTIAGO de CUBA y HABANA, con escala en LAS PALMAS

EL VAPOR

Cádiz

que saldrá de este puerto el 17 de Diciembre

LA VELOCE Navigazione Italiana a Vapores

Servicio para Antillas y Méjico

Para San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, Santiago de Cuba, Habana y Veracruz, el vapor trasatlántico italiano

“Alvaro”

Saldrá de Cádiz el día 12 de Enero próximo.
Admite carga para los citados puertos y para St. Thomas, de France, Guadalupe, Port au Prince, Puerto Plata, Sánchez, etc.

CONSIGNATARIOS,

Aurelio Alcón y Compañía.

COMERCANTES! EXPORTADORES-IMPORTADORES! Consulten el:

Anuario de la América Latina

(Bailly-Balliere - Riera)

Información general (gratis) de los que se dedican al Comercio de Importación y Exportación, Industria, Agricultura, Minería y Elemento Oficial en las Repúblicas Argentinas, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Colombia, Cuba, Chile, Dominico, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela e Islas Filipinas y de Puerto Rico.

Indicación en dos tomos de unos 2.700 páginas en total, conteniendo más de 2.000 nombres de datos, doce mapas geográficos y de comunicaciones en colores y los Anuarios de Aduanas de los citados países.—Sección de anuarios.

PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 70 PESETAS

FRANCO DE PORTES CONTRA ENVÍO DE FONDOS

Editores: Anuarios Bailly-Balliere y Riera Reunidos, S. A.
Consejo de Ciento, 240.—BARCELONA. ☎ Telegráfico y Cables: “ANUARIOS”

EDICIÓN DE 1920-21